

SDI **RIVA CEM AUTOMIX** **ENG**

RESIN MODIFIED GLASS IONOMER LUTING CEMENT

INSTRUCTIONS FOR USE

Riva Cem Automix is a self-curing, radiopaque, fluoride releasing paste/ paste resin modified glass-ionomer luting material. It is indicated for permanent cementation of metal-based and strengthen-core ceramic restorations and orthodontic appliances.
Riva Cem Automix comes with the additional light tack cure option for early removal of excess cement and fluoride release for your cementation needs.
Riva Cem Automix is available in a universal light-yellow shade in double barrel syringe. The automix tip attachment offers convenience over traditional hand mixed cement systems.

INDICATIONS FOR USE:
Permanent cementation of:

| Indicated material | Type of restorations |
|---------------------------------------|--|
| PFM | Crowns & bridges |
| Prefabricated/Cast | Posts |
| Metals | Crowns, bridges, inlays & onlays, orthodontic appliances & posts |
| Ceramics (high strength) ¹ | Crowns & bridges, inlays & onlays |
| Ceramics (low strength) ² | Inlays |

¹ High strength ceramics, e.g. Zirconia, Lithium Disilicate
² Low strength ceramics, e.g. Feldspathic Porcelains, Glass Ceramics

CONTRA-INDICATIONS:

- Pulp capping
- Product may cause skin irritations to some people. In such cases, discontinue use and seek medical attention. Any persons having known resin allergies should immediately discontinue use.

INSTRUCTIONS FOR USE:

- PREPARATION:**
 - Prepare tooth using standard clinical guidelines.
 - For optimum adhesion, condition the tooth with a mild solution of polyacrylic acid (**Riva Conditioner**, SDI Ltd.). Rinse thoroughly with water and remove excess water.
 - In cases where pulp protection is necessary, use a calcium hydroxide.

2. MIXING PROCEDURE:

| | | | |
|---|--|--|--|
| Paste / Paste ratio (ml/ml) | 2.0/1.0 | | |
| Working time (min, sec) ^{1,2} (from start of mixing) | 1'30" | | |
| Excess cement - Tack light cure - Self-curing gel-phase ³ | 5 second per surface - 1'30" after seating the restoration | <i>For tack light curing, use a high power conventional polymerization device (460-480 nm)</i> | |
| Setting time (min, sec) ² (after seating the restoration) <p>Temperature condition: (26 ± 1°C, 78 ± 1°F)</p> | 5'00" | | |
| Radiopacity | 1.5 mm Al | | |

- Test conditions: temperatura (23 ± 1°C, 73 ± 1°F), relative humidity (50 ± 10%), ISO 9917-2
- These times are approximate only, and may vary based on storage conditions, humidity, age of product and temperature.

- Remove the syringe from the foil pack.
- Use the cap from the syringe.
- Before each use, dispense a small amount to ensure even dispensing or to remove any dried out paste. Discard this material.

Automixing with SDI Riva Cem Automix mixing tip

- Attach a new mixing tip and secure it by turning it to the right.
- Dispense and discard a small amount until an evenly mixed paste in a homogeneous state flows out of the tip.
- Note:** The mixing tip is for single use only. Discard the used mixing tip and place the original syringe cap onto the syringe. Syringe must be stored with the cap.

Handmixing with a spatula

- Extrude required amount of pastes onto a mixing pad.
Important: Ensure the thumb is positioned firmly in the middle of the thumb to obtain the correct dispensing ratio of the two pastes.
- Using a spatula, mix the two pastes together thoroughly for 15 seconds. Be careful not to incorporate air bubbles.
Note: Do not expose **Riva Cem Automix** paste directly to operatory light to avoid early setting of the material.

3. CEMENTATION PROCEDURE:

- Ensure the internal surface of the restoration to be seated is cleaned, dried and prepared according to manufacturer's instructions.
- Apply a thin layer of cement to the bonding surface.
- Seat the restoration within 30 seconds of completion of mixing before any light curing is carried out.
Note:
 - Avoid overfilling crowns.
 - Room temperatures above 23°C/73°F will reduce the working time.
 - Light tack cure any excess material for 5 seconds per surface using a high speed LED curing light (460-480nm emission Radii-Cal, Radii Plus, Radii Xpert, SDI Ltd.).
 - Gently remove excess material using a scaler or explorer.
Note: Excess can also be removed during self-curing gel stage (when cement feels rubbery), after 1 min 30 seconds.
 - Maintain isolation for at least 5 min after seating of restoration.

STORAGE AND HANDLING:

- Avoid excess heat and direct sunlight.
- Store between 4°C and 25°C (39° - 77°F).
- Use at room temperature between 20°C and 25°C (68° - 77°F).
- If used at cooler temperature allow product to reach room temperature prior to use.
- Do not remove Riva Cem Automix syringes from foil packets until ready to use.
- For best results, use a new mixing tip. To store and avoid cross-contamination, discard the mixing tip and replace with original sealing cap securely attached to the syringe. Do not allow the pastes to dry out.

PRECAUTIONS:

- For professional use only.
- Do not take internally.
- Do not use after expiry date.
- Caution: Federal Law restricts this device to sale by or on the order of a dentist.
- SDS available at www.sdi.com.au or contact your regional representative.

FIRST AID:

- Eye (contact):** Wash thoroughly with water and seek medical attention.
- Skin (contact):** Remove using a cloth or sponge soaked in alcohol. Wash thoroughly with water.
- Ingestion:** Drink plenty of water/milk. Seek medical attention if symptoms persist.
- Inhalation:** No symptoms expected.

SHADE:

- Light Yellow

| | | | |
|---|---------------|--|------------|
| Made in Australia by SDI Limited 3-15 Brunston Street, Bayswater, Victoria 3153 | EC REP | SDI Germany GmbH Hansestrasse 85 51149 Cologne Germany T+49 2203 9255 10 | PAK41390 A |
| Australia 1 800 337 003 Austria 00800 0225 5734 Brazil 0800 770 1735 France 0800 0225 5734 Germany 0800 1005759 Italy 00800 0225 5734 New Zealand 0800 734 034 Spain 00800 0225 5734 United Kingdom 0800 0225 5734 USA & Canada 1 800 228 5166 www.sdi.com.au | | | |

Last Revision : 08/2022



SDI **RIVA CEM AUTOMIX** **DEU**

KUNSTSTOFFMODIFIZIERTER GLASIONOMERBEFESTIGUNGSZEMENT

GEBRAUCHSANWEISUNG

Riva Cem Automix ist ein selbsthärtender, röntgenopaker, Fluorid freisetzender, kunststoffmodifizierter Glasionomer-Befestigungssystem im Paste/Paste-System. Er ist indiziert zur definitiven Zementierung metallbasierter und volkeramischer Restaurationen sowie kieferorthopädischer Geräte.
Riva Cem Automix bietet die Option, durch a polymerisieren Überschüsse früh zu entfernen, und gibt Fluorid ab, für eine wünschenswerte Zementierung.
Riva Cem Automix ist in helgelber Universalfarbe in Doppelkammerspritze erhältlich. Dank Automix Aufsatz ist das System praktischer als herkömmliche Zemente mit manuellem Anmischen.

INDIKATIONEN:
Definitive Zementierung von:

| Indiziertes Material | Restaurationsarten |
|--|---|
| Metallkeramik | Kronen & Brücken |
| Vorgefertigt/gegossen | Wurzelsäfte |
| Metall | Kronen, Brücken, Inlays, Onlays, kieferorthopädische Geräte & Wurzelsäfte |
| Keramik (höhere Festigkeit) ¹ | Kronen, Brücken, Inlays & Onlays |
| Keramik (niedrigere Festigkeit) ² | Inlays |

¹ Keramiken mit höherer Festigkeit, z.B. Zirkonoxid, Lithiumdisilikat
² Keramiken mit niedrigerer Festigkeit, z.B. Feldspatkeramik, Glaskeramik

KONTRAINDIKATIONEN:

- Pulpaufbearbeitung
- Das Produkt kann bei manchen Personen Hautreizungen auslösen. In solchen Fällen Gebrauch einstellen und ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen. Personen mit bekannten Kunststoff-Allergien sollten den Gebrauch sofort einstellen.

ANWENDUNG:

- VORBEREITUNG:**
 - Den Zahn nach klinischen Standards präparieren.
 - Für optimale Haftung den Zahn mit sanfter Polycarbonsäure-Lösung behandeln (**Riva Conditioner**, SDI Ltd.). Gründlich mit Wasser spülen und überschüssiges Wasser entfernen.
 - Falls ein Pulpschutz nötig ist, Kalziumhydroxid verwenden.

2. MISCHUNG:

| | | | |
|---|---|---|--|
| Paste/Paste-Verhältnis (ml/ml) | 2.0/1.0 | | |
| Verarbeitungszeit (min, sec) ^{1,2} (ab Mischbeginn) | 1'30" | | |
| Zementüberschüsse: <ul style="list-style-type: none">- Anpolymerisieren mit Licht - Gelpfase der Selbsthärtung³ | 5 Sekunden je Fläche <p>1'30" nach Einsetzen der Restauration</p> | <i>Anpolymerisieren mit konventioneller Hochleistungs-Polymerisationslampe (460-480 nm)</i> | |
| Abbindezeit (min, sec) (nach Einsetzen der Restauration) <p>Temperaturbedingungen: (26 ± 1°C)</p> | 5'00" | | |
| Röntgenopazität | 1,5 mm Al | | |

- Testbedingungen: Temperatur (23 ± 1°C), relative Luftfeuchtigkeit (50 ± 10 %), ISO 9917-2
- Diese Zeiten sind nur Richtwerte und je nach Lagerbedingungen, Feuchtigkeit, Produktalter und Temperatur variabel.

- Die Spritze aus der Folienpackung nehmen.
- Die Kappe von der Spritze entfernen.
- Vor jedem Gebrauch eine kleine Menge ausbringen, um für gleichmäßigen Austritt zu sorgen oder getrocknete Paste zu entfernen. Dieses Material verwerten.

Automatisches Anmischen mit SDI Riva Cem Automix Aufsatz

- Einen neuen Mischaufsatz anbringen und nach rechts festdrehen.
- Eine kleine Menge ausbringen und verwerten. Bis gleichmäßig angemischte Paste in homogener Farbe austritt.
- Wichtig:** Der Mischaufsatz dient nur zum Einmalgebrauch. Den Mischaufsatz Mischaufsatz verwerten und die Original-Spritzenkappe auf die Spritze setzen. Die Spritze ist mit der Kappe zu lagern.

Manuelles Anmischen mit Spatel

- Extrudiere die benötigte Menge der Pasten auf einen Mischblock auspressen.
Wichtig: Darauf achten, den Daumen fest in der Mitte des Kolbens zu positionieren, um die zwei Pasten im korrekten Verhältnis auszubringen. Mit einem Spatel die beiden Pasten für 15 Sekunden gründlich vermischen. Dadurch die Luftschlüsse zu vermeiden.
Hinweis: **Riva Cem Automix** Paste nicht mit der Behandlungsleuchte direkt anstrahlen, damit sie nicht vorzeitig abbindet.

Manuelles Anmischen mit Spatel

- Sicherstellen, dass die Haftfläche der einzusetzenden Restauration gereinigt, getrocknet und gemäß Herstellerangaben vorbereitet ist.
- Die dünne Schicht Zement auf die Haftfläche auftragen.
- Die Restauration innerhalb von 30 Sekunden ab Ende der Mischung einsetzen, bevor eine Lichthärtung erfolgt.
Hinweis:
 - Kronen nicht übermäßig befüllen.
 - Bei Raumtemperaturen über 23°C ist die Verarbeitungszeit kürzer.
- Überschüsse mit Escaler oder Sonde behutsam entfernen.
Hinweis: Überschüsse sind auch in der Gelpfase der Selbsthärtung (gummiartige Konsistenz) nach 1 Min. 30 Sek. entfernbar
- Bereich mindestens 5 Min. nach Einsetzen der Restauration weiter isolieren.

LAGERUNG UND HANDHABUNG:

- Vor übermäßiger Wärme und direkter Sonneneinstrahlung schützen.
- Riva Cem Automix Spritze erst direkt vor Gebrauch aus der Folienpackung nehmen.
- Zwischen 4°C und 25°C lagern.
- Kühler gelagertes Material erst nach der Erwärmung auf Zimmertemperatur verarbeiten.
- Bei Zimmertemperatur zwischen 20°C und 25°C verarbeiten.
- Spritze mit sicher befestigter Kappe lagern. Pasten nicht austrocknen lassen.

VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Nur für den zahnärztlichen Gebrauch.
- Nicht einnehmen.
- Nach dem Verfallsdatum nicht verwenden.
- Beachten: Dieses Produkt ist nur über den Zahnarzt oder den Fachhandel zu beziehen.
- SDS erhältlich unter www.sdi.com.au oder bei Ihrem regionalen Repräsentanten.

ERSTE HILFE:

- Augen (Kontakt):** Gründlich mit Wasser spülen und ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.
- Haut (Kontakt):** Mit einem mit Alkohol getränkten Tuch oder Schwamm entfernen. Gründlich mit Wasser spülen.
- Verschlucken:** Viel Wasser/Milch trinken. Bei anhaltenden Symptomen ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.
- Einatmen:** Keine Symptome zu erwarten.

FARBE:

- Heligelb

SDI **RIVA CEM AUTOMIX** **PRT**

CIMENTO DE IONÔMERO DE VIDRIO MODIFICADO POR RESINA

INSTRUÇÕES DE USO

Riva Cem Automix é um material de cimentação de ionômero de vidro modificado por resina, apresentação pasta/pasta, com alta liberação de fluor, auto opaco e radiopaco. É indicado para cimentação permanente de restaurações cerâmicas de base metálica, de núcleo reforçado e aparelhos ortodônticos.
Riva Cem Automix apresenta também a opção adicional de poder ser fotopolimerizado para facilitar a eliminação precoce de los excessos de cimento y una gran liberación de fluor. Permite cubrir todas sus necesidades de cementado.
Riva Cem Automix está disponible en un tono amarillo claro universal en formato de corpo duplo. A ponta de automistura oferece conveniência em relação aos sistemas tradicionais de cimento misturados a mão.

INDICAÇÕES DE USO:
Cimentação permanente de:

| Material indicado | Tipo de restaurações |
|---|--|
| Metaloceâmicas (PFM) | Coroas e pânticos |
| Pré-fabricado/Fundição | Pinos |
| Metals | Coroas, pânticos, inlays, onlays, aparelhos ortodônticos e pinos |
| Kerâmica (alta resistência) ¹ | Coroas e pânticos, inlays e onlays |
| Kerâmica (baixa resistência) ² | Inlays |

¹ Cerâmicas de alta resistência, por exemplo, Zircônia, Disilicato de Lítio, Cerâmicas de baixa resistência, por exemplo, Porcelanas Feldspáticas, Cerâmicas de Vidro.

CONTRAINDICAÇÕES:

- Capejamento pulpar
- O produto pode causar irritações na pele de algumas pessoas. Em tais casos, interrompa o uso e procure atendimento médico. Qualquer pessoa que presente alergias conhecidas a la resina deve suspender de forma imediata u interromper imediatamente o uso.

INSTRUÇÕES DE USO:

- PREPARO:**
 - Prepare o dente usando as técnicas clínicas padrão.
 - Para uma adesão ideal, condicione o dente com uma solução suave de ácido poliacrílico (**Riva Conditioner**, SDI Ltda.). Enxágue abundantemente com água e retire o excesso de água.
 - Nos casos em que for necessária proteção da pulpa, utilize hidróxido de cálcio.

2. PROCEDIMENTO DE MISTURA:

| | | | |
|---|---|---|--|
| Proporção de pasta / pasta (ml/ml) | 2.0/1.0 | | |
| Tempo de trabalho (min, seg.) ^{1,2} (desde o início da mistura) | 1'30" | | |
| Excesso de cimento: <ul style="list-style-type: none">- Fotopolimerização - Fase gel autopolimerizável³ | 5 segundos por superfície <p>1 minuto e 30 segundos após posicionar a restauração</p> | <i>Para fotopolimerização, use um dispositivo de polimerização convencional de alta potência (460-480 nm)</i> | |
| Tempo de ajuste (min, seg.) ² (após posicionar a restauração) <p>Condição de temperatura: (26 ± 1°C, 78 ± 1°F)</p> | 5'00" | | |
| Radiopacidade | 1,5 mm Al | | |

- Condições de teste: temperatura (23 ± 1°C, 73°F), umidade relativa (50 ± 10%), ISO 9917-2
- Esses tempos são apenas aproximados e podem variar com base nas condições de armazenamento, umidade, idade do produto e temperatura.

- Retire a seringa da embalagem de alumínio.
- Retire a tampa da seringa.
- Antes de cada uso, dispense uma pequena quantidade para garantir uma distribuição uniforme ou para remover qualquer pasta ressecada. Descarte este material.

Automistura com o ponto do Riva Cem Automix

- Coloque uma nova ponta de mistura e fixe-a rodando-a para a direita.
- Dispense e descarte uma pequena quantidade até que uma pasta, uniformemente misturada em uma cor homogênea, saia pela ponta.
Importante: A ponta de mistura é para uso único. Descarte a ponta de mistura usada e coloque a tampa original da seringa na seringa. A seringa deve ser armazenada com a tampa.

Misturar à mão com uma espátula

- Coloque a quantidade necessária de pastas em uma placa de mistura.
Importante: Certifique-se de que o polegar esteja posicionado firmemente no meio do êmbolo para obter a proporção correta de distribuição das duas pastas.
- Usando uma espátula, misture bem as duas pastas por 15 segundos. Tenha cuidado para não incorporar bolhas de ar.
- Importante:** Não exponha a pasta **Riva Cem Automix** diretamente à luz operatória para evitar a polimerização precoce do material.

3. PROCEDIMENTO DE CIMENTAÇÃO:

- Certifique-se de que a superfície interna da restauração a ser posicionada esteja limpa, seca e preparada usando as com instruções do fabricante.
- Aplique uma fina camada de cimento na superfície de adesão.
- Posicione a restauração no prazo de 30 segundos após a conclusão da mistura antes de qualquer fotopolimerização ser realizada.
Observação:
 - Evite prender demais as coroas.
 - Temperaturas ambiente acima de 23°C/73° f reduzião o tempo de trabalho.
 - Fotopolimerize qualquer excesso de material por 5 segundos por superfície usando um fotopolimerizador de LED de alta potência (emissão de 460-480nm Radii-Cal, Radii Xpert, SDI Ltda.).
 - Remova com cuidado o excesso de material usando uma sonda exploradora ou cureta.
- Manter o isolamento por pelo menos 5 min após o posicionamento da restauração.

ARMAZENAMENTO E MANUSEIO:

- Evite o excesso de calor e luz solar direta.
- Não exponha as seringas Riva Cem Automix das embalagens de Papel Metalizado até que estejam prontas para uso.
- Armazene entre 4°C e 25°C (39 - 77 °F).
- Se armazenado em temperatura mais fria, deixe o produto atingir a temperatura ambiente antes de usar.
- Use em temperatura ambiente entre 20°C e 25°C (68 - 77 °F)
- A ponta de mistura é apenas para uso único. Descarte a ponta de mistura usada e coloque a tampa original na seringa. A seringa deve ser armazenada com a tampa acoplada.

PRECAUÇÕES:

- Apenas para uso profissional.
- Não use internamente.
- Não use após a data de validade.
- Atenção: A lei federal restringe a venda deste dispositivo por ou a pedido de um dentista.
- SDS disponível em www.sdi.com.au ou contate seu representante regional.

PRIMEIROS SOCORROS:

- Olhos (contato):** Lave bem com água e procure assistência médica.
- Pele (contato):** Remova com um pano ou esponja embebida em álcool. Lave abundantemente com água.
- Ingestão:** Beba bastante água/féite. Procure atendimento médico se os sintomas persistirem.
- Inalação:** Nenhum sintoma é esperado.

TONALIDADE:

- Amarelo claro

Importado por:

SDI HOLDINGS PTY LTD DO BRASIL
CNPJ: 42.649.953/0001-25
Av Doutor Renaldo Schmithausen, nº 3114,
Cordões, Itaior - Iltal - SC - CEP: 88310-004

Responsável Técnica:

Bruna Aparecida Martins - CRF/SC 16861

Registro Anvisa nº : 82375629022

SDI **RIVA CEM AUTOMIX** **ESP**

CEMENTO DE IONÓMERO DE VIDRIO MODIFICADO CON RESINA

INSTRUCCIONES DE USO

Riva Cem Automix es un cemento autopolimerizable radiopaco de ionómero de vidrio modificado con resina en formato pasta/pasta que libera fluor. Está indicado para el cementado permanente de restauraciones de coronas cerámicas metálicas y coronas de cerámica con núcleo reforzado y aparatos de ortodoncia.
Riva Cem Automix presenta también la opción adicional de poder ser fotopolimerizado para facilitar la eliminación precoz de los excesos de cimento y una gran liberación de fluor. Permite cubrir todas sus necesidades de cementado.
Riva Cem Automix está disponible en un tono amarillo claro universal en formato de doble jeringa. Su punta de automezclado ofrece una mayor comodidad en comparación con los sistemas tradicionales de cemento mezclados a mano.

INDICACIONES DE USO:
Cementación permanente de:

| Material indicado | Tipo de restauraciones |
|--|--|
| PFM | Coronas y puentes |
| Prefabricado/fundido | postes |
| Metales | Coronas, puentes, inlays y onlays, aparatos de ortodoncia y postes |
| Cerámica (alta resistencia) ¹ | Coronas y puentes, inlays y onlays |
| Cerámica (baja resistencia) ² | Inlays |

¹ Cerámica de alta resistencia, p. ej., circonio, disilicato de litio.

² Cerámica de baja resistencia, p. ej., porcelana, vitrocerámica.

CONTRAINDICACIONES:

- Recubrimiento pulpar
- El producto puede causar irritaciones en algunas personas. En esos casos, interrumpa el uso y busque atención médica. Cualquier persona que presente alergias conocidas a la resina debe suspender de forma inmediata su uso.

INSTRUCCIONES DE USO:

- PREPARACIÓN:**
 - Preparar el diente siguiendo las pautas clínicas estándar.
 - Para una adhesión óptima, acondicione el diente con una solución suave de ácido poliacrílico (**Riva Conditioner**, SDI Ltd.). Enjuague abundantemente con agua y elimine el exceso de agua.
 - Nos casos en los que sea necesaria la protección de la pulpa, utilice hidróxido de calcio.

2. PROCEDIMIENTO DE MEZCLA:

| | | | |
|---|---|---|--|
| Proporcion pasta/pasta (ml/ml) | 2.0/1.0 | | |
| Tempo de trabajo (min, s) ^{1,2} (desde el inicio de la mezcla) | 1'30" | | |
| Exceso de cimento: <ul style="list-style-type: none">- Fotopolimerización - Fase gel autopolimerizable³ | 5 segundos por superficie <p>1'30" tras asentar la restauración</p> | <i>Para la fotopolimerización por aproximación, use un dispositivo de polimerización convencional de alta potencia (460-480 nm)</i> | |
| Tempo de fragado (min, s) ² (tras asentar la restauración) <p>Condiciones de temperatura: (26 ± 1°C, 78 ± 1°F)</p> | 5'00" | | |
| Radiopacität | 1,5 mm Al | | |

- Condiciones de prueba: temperatura (23 ± 1 C, 73 ± 1 F), humidad relativa (50 ± 10 %), ISO 9917-2
- Estos tiempos son solo aproximados y pueden variar según las condiciones de almacenamiento, la humedad, la fecha de caducidad del producto y la temperatura.

- Retire la jeringa del envase de aluminio.
- Retire el tapón de la jeringa.
- Antes de cada uso, dispense una pequeña cantidad para garantizar una dosificación uniforme o eliminar cualquier resto de pasta seca. Descarte este material.

Mezcla automática con la punta mezcladora de SDI Riva Cem Automix

- Coloque una punta mezcladora nueva y asegúrela grandaola hacia la derecha.
- Dispense y desche una pequeña cantidad hasta que salga de la punta una mezcla de pasta con un color homogéneo.
Importante: Veleir a ce que votre pouce appue fermement au milieu du piston pour garantir que les deux pâtes soient extrudées en quantités homogènes.
- A l'aide d'une spatule, mélanger soigneusement les deux pâtes pendant 15 secondes en veillant à ne pas emprisonner de bulles d'air.
- Note:** Ne pas exposer la pâte **Riva Cem Automix** directement à la lumière pour éviter une prise précoce du produit.

Mezcla a mano con una spatula

- Extraña la cantidad requerida de pasta en un bloque de mezcla.
Importante: asegúrese de que el pulgar esté colocado firmemente en el centro del émbolo para obtener una proporción correcta de dosificación de las dos pastas.
- Usando una espátula, mezcle cuidadosamente ambas pastas durante 15 segundos en veillant a ne pas emprisonner de bulles d'air.
- Note:** No exponga la pasta **Riva Cem Automix** directamente a la luz de la operadora para evitar la fotopolimerización precoz del material.

3. PROCEDIMIENTO DE CEMENTACIÓN:

- Asegúrese de que la superficie interna de la restauración que se dispone a colocar está limpia, seca y preparada según las instrucciones del fabricante.
- Aplique una fina capa de cemento en la superficie de la restauración a adherir.
- Asiente la restauración en los 30 segundos posteriores a la finalización de la mezcla antes de proceder a la fotopolimerización.
Note:
 - Evite colocar material de cementado en exceso en las coronas.
 - Las temperaturas ambientales superiores a 23 °C/73 °f reducirán el tiempo de trabajo.
- Fotopolimerice los excesos de material de cementado durante 5 segundos por superficie usando una lámpara de polimerización LED de alta potencia (Radii-Cal, Radii Plus, Radii Xpert, SDI Ltd. con emisión de 460-480 nm).
- Retire cuidadosamente los excesos de material con un raspador o un explorador.
- Nos casos también se puede eliminar durante la fase del gel autopolimerizable (cuando el cemento presenta un aspecto gomoso), tras 1 min 30 segundos.
- Mantenga el aislamiento durante al menos 5 min tras asentar la restauración.

ALMACENAMIENTO Y MANIPULACIÓN:

SDI

RIVA CEM AUTOMIX

HARS GEMODIFICEERD GLAS IONOMER BEVESTIGINGSCEMENT

GEBRUIKSAANWIJZING

NLD

Riva Cem Automix is een zelfhardend, radiopak, fluoride-afgevend, met hars gemodificeerd glasionomeer bevestigingsmateriaal. Het wordt gebruikt voor het permanente cementeren van op metaal gebaseerde en kernversterkende keramische restauraties en orthodontische apparaten. **Riva Cem Automix** wordt geleverd met de extra uithardingsoplossing met licht voor vroege tijd verwijdering van overtollig cement, fluoride-afgifte voor cementering. **Riva Cem Automix** is verkrijgbaar in een universele lichtgele tint in een dubbelblossop syst. Het mengpunt-hulstuck van de automix is eenvoudig in gebruik dan traditionele met de hand gemengde cementsystemen.

INDICATIES VOOR GEBRUIK:

Permanente cementering van:

| Geïndiceerd materiaal | Type restauraties |
|--------------------------------------|--|
| PFM | Kronen & bruggen |
| Geprefabriceerd/gegoten | Stiften |
| Metalen | Kronen, bruggen, inlays & onlays, orthodontische apparaten & stiften |
| Keramiek (hoge sterkte) ¹ | Kronen & bruggen, inlays & onlays |
| Keramiek (lage sterkte) ² | Inlays |

¹ Keramiek met hoge sterkte, bijv. zirconiumoxide, lithiumdisilicaat
² Keramiek met lage sterkte, bijv. veldspatporselein, glaskeramiek

CONTRA-INDICATIES:

- Pulpaa-overkapting
- Het product kan bij sommige mensen huidirritaties veroorzaken. In dergelijke gevallen stoppen met het gebruik en medische hulp inroepen. Mensen met een bekende hypersallergie moeten het gebruik onmiddellijk staken.

GEBRUIKSAANWIJZING:

- VOORBEREIDING:**
 - Prepareer de tand volgens standaard klinische richtlijnen.
 - Voor een optimale hechting de tand conditioneren met een milde oplossing van polyacrylyzuur (*Riva Conditioner*, SDI Ltd.). Grondig afspoelen met water en overtollig water verwijderen.
 - Als pulpabescherming nodig is, gebruik dan een calciumhydroxide.

2. MENGPROCEDURE

| | | |
|---|---|--|
| Pasta / Pastaverhouding (ml/ml) | 2.0/1.0 | |
| Gebruikstijd (min, sec.) ^{1,2} (vanaf het begin van het mengen) | 1'30" | |
| Overtollig cement - Uitharding met licht - Zelfhardende gelfase ² | 5 seconden per oppervlak 1'30" na het plaatsen van de restauratie | <i>Gebruikt voor het uitharden met licht een conventioneel polymerisatieapparaat met hoog vermogen(460-480 nm)</i> |
| Uithardingsluid (min, sec.) ² na het plaatsen van de restauratie) <p>Temperatuurconditie: (26 ± 1°C, 78 ± 1°F)</p> | 5'00" | |
| Radiopaciteit | 1,5 mm Al | |

- Testomstandigheden: temperatuur (23 ± 1 C, 73 ± 1 F), relatieve vochtigheid (50 ± 10%). ISO 9917-2
- Deze tijden zijn bij benadering en kunnen variëren afhankelijk van opbergingsomstandigheden, vochtigheid, leeftijd van het product en temperatuur.

- Haal de spuit uit de folieverpakking.
- Verwijder de dop van de spuit
- Gebruik een klein hoeveelheid spuiten om een gelijkmatige afgifte te garanderen of om eventuele uitgedroogde pasta te verwijderen. Gooi dit overtollige materiaal weg.

Automatisch mengen met SDI Riva Cem Automix mengpunt

- Bevestig een nieuwe mengpunt. Deze vastzetten door naar rechts te draaien.
- Spuit eerste een kleine hoeveelheid totdat een gelijkmatig gemengde pasta in een homogene kleur uit de spuit stroomt.
- Opmerking:** De mengtip is voor eenmalig gebruik. Gooi de gebruikte mengtip weg en plaats de originele spuitdop op de spuit. De spuit moet worden bewaard met de dop.

- Autoblanding met SDI Riva Cem Automix-productlets blandingspids*
- Set een ny blandingspids på, og fastgør den ved å dreie den til høyre.
- Dispenser og kasser en lille mengde, indtil der kommer en jævnt blandet pasta i en homogen farve ud af spidsen.
- Bemærk:** Blandingspidsen er kun til engangsbrug. Kasser den brugte blandingspids og anbring den originale hætte på sprøjten. Sprøjten skal opbevares sammen med hættet.

- Blanding i hånden med en spatel.*
- Plæs den nødvendige mængde pasta ud på en blandeplate.
- Vigtigt:** Sørg for, at tømmerellen er fast placeret på midten af stemplet, for at opnå det korrekte dispenseringsforhold mellem de to pastar.
- Brug en spatel til at blande de to pastar grundigt i 15 sekunder. Vær forsigtig med ikke at lave luftbobler.
- Meng de twee pasta's met een spatel 15 seconden grondig door elkaar. Voorkom dat er luchtbelleten in de pasta.

- Opmerking:** Stel *Riva Cem Automix-pasta*n direkte for operatívt lys for opatírettíck uitharding van het materiaal te voorkomen.

3. CEMENTATIE-PROCEDURE

- Zorg ervoor dat het binnenoppervlak van de restauratie die moet worden geplaatst, gereinigd en gedroogd is en voorbereid volgens de instructies van de fabrikant.
- Breng een dunne laag cement aan op het hechtoppervlak.
- Kamertemperaturen boven 23 C/73 F verkorten de werkdijd.
- Overtollig materiaal 5 seconden per oppervlak uitharden met een high power LED-uithardingslamp (460-480 nm emissie Radii-Cal, Radii Plus, Radii Xpert, SDI Ltd.).
- Verwachten overtollig materiaal voorzichtig met een scaler of vernier.
- Opmerking:** overtollig product kan ook worden verwijderd tijdens de zelfhardende gelfase (na1 min 30 seconden (wanneer cement nog rubberachtig aanvoelt)
- Zorg voor isolatie gedurende ten minste 5 min na plaatsing van de restauratie.

OPSLAG EN GEBRUIK:

- Niet blootstellen aan overmatige hitte en direct zonlicht.
- Haal de Riva Cem Automix-spaten uit op de folieverpakkingen wanneer ze gebruikt moeten worden.
- Bewaren tussen 4 ° C en 25 ° C (39 - 77 ° F).
- Laat het product op kamertemperatuur komen als het bewaard werd bij lage temperaturen.
- Gebruik bij kamertemperatuur tussen 20 C en 25 C (68 - 77 F)
- Bewaren tussen 4 ° C en 25 ° C (39 - 77 F)
- Laat het product op kamertemperatuur komen als het bewaard werd bij lage temperaturen.
- Gebruik bij kamertemperatuur tussen 20 C en 25 C (68 - 77 F)
- Bewaren tussen 4 ° C en 25 ° C (39 - 77 F)
- Laat het product op kamertemperatuur komen als het bewaard werd bij lage temperaturen.
- Gebruik bij kamertemperatuur tussen 20 C en 25 C (68 - 77 F)
- Bewaren tussen 4 ° C en 25 ° C (39 - 77 F)
- Laat het product op kamertemperatuur komen als het bewaard werd bij lage temperaturen.
- Gebruik bij kamertemperatuur tussen 20 C en 25 C (68 - 77 F)
- Bewaren tussen 4 ° C en 25 ° C (39 - 77 F)

VOORZORGSMAATREGELEN:

- Aleen voor professioneel gebruik.
- Niet voor inwendig gebruik.
- Niet gebruiken na de vervaldatum.
- Niet gebruiken op een vervaldatum.
- Let op: volgens de federale wetgeving mag dit apparaat alleen worden verolocht door of in opdracht van een tandarts.
- SDS beschikbaar op www.sdi.com.au of neem contact op met uw regionale vertegenwoordiger.

EERSTE HULP:

- Oog (contact):** Grondig spoelen met water en medische hulp inroepen.
- Huid (contact):** Verwijderen met een in alcohol gedrenkte doek of spons.
- Conduct:** Grondig spoelen met water.
- Inname:** Drink veel water/melk. Zoek medische hulp als symptomen aanhouden.
- Inademing:** Geen symptomen verwacht.

KLEUR:

- Lichtgeel

SDI

RIVA CEM AUTOMIX

HARPIKSMODIFICEERD GLAS IONOMERTÆTNINGSCEMENT

BRUGSANVISNING

DAN

Riva Cem Automix er et selvhærdende, radiopak, fluoride-afgivende pasta og harpiksmodificeret glasionomer-tætningsmateriale. Det er indiceret til permanent cementering af metalbaserede, kernestykede keramiske restaurationer og ortodontiske indretninger.

Riva Cem Automix leveres med ekstra bindevev-lshæringsmulighed for tidlig fjernelse af overskydende cement og fluoridgivelse til dine cementeringsbelysninger.

Riva Cem Automix fås i en universel lysegul nuance og leveres i en dobbeltblyndet sprøjte. Automix-spidsbetonet tilbyder bekvem anvendelse i forhold til traditionelle håndblandede cementsystemer.

INDIKATORER FOR BRUG:

Permanent cementering af:

| Indikeret materiale | Restaureringstyper |
|------------------------------------|---|
| PFM | Kroner og broer |
| Præfabrikeret/Støbt | rodstifter |
| Harpiks | Kroner, broer, inlays og onlays, ortodontiske indretninger og stifter |
| Keramik (høj styrke) ¹ | Kroner og broer, inlays og onlays |
| Keramik (lage styrke) ² | Inlays |

¹ Keramisk med høj styrke, f.eks zirconiumdioxid, lithiumdisilicat

² Keramisk med lav styrke, f.eks. feldspatglid porcelæn, glaskeramik

CONTRAINDIKATORER:

- Pulpakrone
- Produktet kan forårsage hudirritation hos visse mennesker. I sådanne tilfælde afbryd brug, og der søges lægehjælp. Enhver person med kendt hypersallergi bør straks afbryde brug.

BRUGSANVISNING:

- FORBEREDELSE:**
 - Forbered tand ved hjælp af kliniske standardretningslinjer.
 - For optimal vedhæftning konditionerer tanden med en mild opløsning af polyacrylysuur (*Riva Conditioner*, SDI Ltd.). Skyl grundigt med vand, og fjern overskydende vand.
 - I tilfælde, hvor pulpabeskyttelse er nødvendigt, skal der anvendes calciumhydroxid.

2. BLANDEFREMANGSMÅDE

| | | |
|---|---|--|
| Pasta/pasta-forhold (ml/ml) | 2.0/1.0 | |
| Virketid (min, sek.) ^{1,2} (fra blandingsstart) | 1'30" | |
| Overskydende cement - Bindevevshærdning - Selvhærdende gel-fase ² | 5 sekunder pr. overflade 1'30" efter restaurering Er på plads | <i>Ved bindevevshærdning anvendes en konventionel polymerisationsanordning med høj effekt (460-480 nm)</i> |
| Indstillingstid (min., sek.) ² (efter at have sat restaureringen på plads) <p>Temperaturtilstand: (26 ± 1°C, 78 ± 1°F)</p> | 5'00" | |
| Radiopacitet | 1,5 mm Al | |

- Testbetingslser: temperatur (23 ± 1 C, 73 ± 1 F), relativ fugtighed (50 ± 10%). ISO 9917-2
- Disse tidspunkter er kun omtrentlige og kan variere afhængigt af opbergingsforhold, luftfugtighed, produktets alder og temperatur.

- Tag sprøjten ud af foliepakken.
- Tag hættet fra sprøjten.
- Dispenser en lille mængde for hver brug for at sikre jævn dispensering og for at fjerne eventuelt indtørret pasta. Kasser dette materiale.

- Tag sprøjten ud af foliepakken.
- Tag hættet fra sprøjten.
- Dispenser en lille mængde for hver brug for at sikre jævn dispensering og for at fjerne eventuelt indtørret pasta. Kasser dette materiale.

- Autoblanding med SDI Riva Cem Automix-produktlets blandingspids*
- Set en ny blandingspids på, og fastgør den ved å dreje den til højre.
- Dispenser og kasser en lille mængde, indtil der kommer en jævnt blandet pasta i en homogen farve ud af spidsen.
- Bemærk:** Blandingspidsen er kun til engangsbrug. Kasser den brugte blandingspids og anbring den originale hætte på sprøjten. Sprøjten skal opbevares sammen med hættet.

- Blanding i hånden med en spatel.*
- Plæs den nødvendige mængde pasta ud på en blandeplate.
- Vigtigt:** Sørg for, at tømmerellen er fast placeret på midten af stemplet, for at opnå det korrekte dispenseringsforhold mellem de to pastar.
- Brug en spatel til at blande de to pastar grundigt i 15 sekunder. Vær forsigtig med ikke at lave luftbobler.
- Meng de twee pasta's met een spatel 15 seconden grondig door elkaar. Voorkom dat er luchtbelleten in de pasta.

3. CEMENTERINGSPROCEDURE

- Sørg for, at den nødvendige overflade af den restaurering, der skal placeres, er rengjort, tørret og forberedt i henhold til producentens anvisninger.
- Påfør et tyndt lag cement på bindeoverfladen.
- Sæt restaureringen på plads inden for 30 sekunder efter færdiggørelsen af blandingen, før der udføres lyshærdning.
- Bemærk:**
 - Ungdå at overflyde kronen.
 - Rumtemperatur over 23 C/73 F vil reducere virkeltiden.
 - Foretag bindevev-lshærdning af overskydende materiale i 5 sekunder pr. overflade ved hjælp af en kraftig LED-lyshærdning (460-480 nm emission Radii-Cal, Radii Plus, Radii Xpert, SDI Ltd.).
 - Fjern nænsomt overskydende materiale ved hjælp af et tandrensingsinstrument eller en sonde.
 - Bemærk:** Overskydende materiale kan også fjernes under selvhærdende gel-fasen (når cementen føles gummiagtig), efter 1 min 30 sekunder.
 - Opbehold isolationen i mindst 5 minutter efter hærdning af restaurationen.
- Opbevaring: overtollig product kan ook worden verwijderd tijdens de zelfhardende gelfase (na1 min 30 seconden (wanneer cement nog rubberachtig aanvoelt)
- Zorg voor isolatie gedurende ten minste 5 min na plaatsing van de restauratie.

OPBEVARING OG HÅNDTERING:

- Udnyt den nødvendige varme og direkte sollys.
- Tag ikke Riva Cem Automix-sprøjterne ud af foliepakkerne, før de er klar til brug.
- Opbevares mellem 4 °C og 25 °C (39 °F - 77 °F).
- Hvis produktet opbevares ved køligere temperatur, skal det opnå stuetemperatur for brug.
- Brug ved stuetemperatur mellem 20 °C og 25 °C (68 °F - 77 °F)
- Opbevares med hættet på sprøjten. Lad ikke pastaan tørre ud.

FORHOLDSREGLER:

- Kun til professionel brug.
- Må ikke indlægges.
- Må ikke bruges efter udløbsdatoen.
- Forsigtig; ifølge federal lov må denne enhed kun sælges af eller på recept fra en tandlæge.
- Et sikkerhedsdatablad er tilgængeligt på www.sdi.com.au, du kan også kontakte en regionale repræsentant.

FØRSTEHJÆLP:

- Øjne (kontakt):** Skyl med rigeligt vand, og søg lægehjælp.
- Hud (ved kontakt):** Fjern med et klud eller en svamp gennervædet med alkohol. Skyl med rigeligt vand.
- Indtagelse:** Drik rigeligt vand/vand/mælk. Søg læge, hvis symptomerne opstår.
- Indånding:** Der forventes ingen symptomer.

NUANCE:

- Lysgul

SDI

RIVA CEM AUTOMIX

ΡΗΤΙΝΩΔΗΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΗΝ ΛΑΛΟΙΟΜΕΡΗΣ ΟΔΟΝΤΙΚΗ ΚΟΝΙΑ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

GRC

To Riva Cem Automix είναι ένα αυτοαπορροπιούμενο, ακτινοσκόπευ, υαλοειδόμερής, ρητίνωδης τροποποιημένο εμπροκτικό υλικό που μπορεί να εδωρήσει φθόρου. Ενδείκνεται για τη μόνιμη συγκόλληση μεταλλικών restaurασιών, οδοντομετρικών κερώνων αποκατάστασεων, όπως και για ορθοδοντικές συσκευές.

To Riva Cem Automix διατίθεται με μία προοβητή επιλογή σκηνιακού φωτισμού/ακτινοβόλου για πρώτη αφαίρεση της περιόδου σκηνιακού φωτισμού/ακτινοβόλου για τις ανάγκες συγκόλλησης.

To Riva Cem Automix διατίθεται σε μία γενική χρήση απόχρωση ανοιχτού κίτρινου, σε διπλή σύριγγα. Το προαόρτητο αυτόματης ανάμιξης στο σύριγγ διασφαλίζει τη χρήση σε σχέση με τα παραδοσιακά συστήματα ανάμιξης της κόνιας με το χημ.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ:

Μόνιμη συγκόλληση:

| ενδεικνυόμενο υλικό | Τύπος αποκατάστασης |
|--|---|
| PFM (Πορσελάν συντηγμένη με μέταλλο) | Στεφάνες και γέφυρες |
| Προκατασκευασμένο/Χυτό | και αδόνες |
| Μέταλλα | Στεφάνες, γέφυρες, ένθετα, επένθετα, ορθοδοντικές συσκευές και αδόνες |
| Κεραμικά (υψηλής ισχύος) ¹ | Στεφάνες, γέφυρες, ένθετα και επένθετα |
| Κεραμικά (χαμηλής ισχύος) ² | Ένθετα |

¹Κεραμικ με høj styrke, f.eks zirconiumdioxid, lithiumdisilicat

²Κεραμικ με lav styrke, f.eks. feldspatglid porcelæn, glaskeramik

CONTRAINDIKATORER:

- Pulpakrone
- Produktet kan forårsage hudirritation hos visse mennesker. I sådanne tilfælde afbryd brug, og der søges lægehjælp. Enhver person med kendt hypersallergi bør straks afbryde brug.

BRUGSANVISNING:

- FORBEREDELSE:**
 - Forbered tand ved hjælp af kliniske standardretningslinjer.
 - For optimal vedhæftning konditionerer tanden med en mild opløsning af polyacrylysuur (*Riva Conditioner*, SDI Ltd.). Skyl grundigt med vand, og fjern overskydende vand.
 - I tilfælde, hvor pulpabeskyttelse er nødvendigt, skal der anvendes calciumhydroxid.

2. BLANDEFREMANGSMÅDE

| | | |
|---|---|--|
| Pasta/pasta-forhold (ml/ml) | 2.0/1.0 | |
| Virketid (min, sek.) ^{1,2} (fra starten af blandingen) | 1'30" | |
| Overskydende cement - Bindevevshærdning - Selvhærdende gel-fase ² | 5 sekunder pr. overflade 1'30" efter restaurering Er på plads | <i>Ved bindevevshærdning anvendes en konventionel polymerisationsanordning med høj effekt (460-480 nm)</i> |
| Indstillingstid (min., sek.) ² (efter at have sat restaureringen på plads) <p>Temperaturtilstand: (26 ± 1°C, 78 ± 1°F)</p> | 5'00" | |
| Radiopacitet | 1,5 mm Al | |

- Test betingelser: temperatur (23 ± 1 C, 73 ± 1 F), relativ fugtighed (50 ± 10%). ISO 9917-2
- Disse tidspunkter er kun omtrentlige og kan variere afhængigt af opbergingsforhold, luftfugtighed, produktets alder og temperatur.

- Tag sprøjten ud af foliepakken.
- Tag hættet fra sprøjten.
- Dispenser en lille mængde for hver brug for at sikre jævn dispensering og for at fjerne eventuelt indtørret pasta. Kasser dette materiale.

- Tag sprøjten ud af foliepakken.
- Tag hættet fra sprøjten.
- Dispenser en lille mængde for hver brug for at sikre jævn dispensering og for at fjerne eventuelt indtørret pasta. Kasser dette materiale.

- Autoblanding med SDI Riva Cem Automix-produktlets blandingspids*
- Set en ny blandingspids på, og fastgør den ved å dreje den til højre.
- Dispenser og kasser en lille mængde, indtil der kommer en jævnt blandet pasta i en homogen farve ud af spidsen.
- Bemærk:** Blandingspidsen er kun til engangsbrug. Kasser den brugte blandingspids og anbring den originale hætte på sprøjten. Sprøjten skal opbevares sammen med hættet.

- Blanding i hånden med en spatel.*
- Plæs den nødvendige mængde pasta ud på en blandeplate.
- Vigtigt:** Sørg for, at tømmerellen er fast placeret på midten af stemplet, for at opnå det korrekte dispenseringsforhold mellem de to pastar.
- Brug en spatel til at blande de to pastar grundigt i 15 sekunder. Vær forsigtig med ikke at lave luftbobler.
- Meng de twee pasta's met een spatel 15 seconden grondig door elkaar. Voorkom dat er luchtbelleten in de pasta.

3. CEMENTERINGSPROCEDURE

- Sørg for, at den nødvendige overflade af den restaurering, der skal placeres, er rengjort, tørret og forberedt i henhold til producentens anvisninger.
- Påfør et tyndt lag cement på bindeoverfladen.
- Sæt restaureringen på plads inden for 30 sekunder efter færdiggørelsen af blandingen, før der udføres lyshærdning.
- Bemærk:**
 - Ungdå at overflyde kronen.
 - Rumtemperatur over 23 C/73 F vil reducere virkeltiden.
 - Foretag bindevev-lshærdning af overskydende materiale i 5 sekunder pr. overflade ved hjælp af en kraftig LED-lyshærdning (460-480 nm emission Radii-Cal, Radii Plus, Radii Xpert, SDI Ltd.).
 - Fjern nænsomt overskydende materiale ved hjælp af et tandrensingsinstrument eller en sonde.
 - Bemærk:** Overskydende materiale kan også fjernes under selvhærdende gel-fasen (når cementen føles gummiagtig), efter 1 min 30 sekunder.
 - Opbehold isolationen i mindst 5 minutter efter hærdning af restaurationen.
- Opbevaring: overtollig product kan ook worden verwijderd tijdens de zelfhardende gelfase (na1 min 30 seconden (wanneer cement nog rubberachtig aanvoelt)
- Zorg voor isolatie gedurende ten minste 5 min na plaatsing van de restauratie.

3. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΥΚΚΟΛΗΣΗΣ:

- Βερμαδείτε επί τ η εσωτερική επιφάνεια της αποκατάστασης προς τοποθέτηση είναι καθαρή, στεγνή ή έχει προετοιμαστεί σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. **Riva Cem Automix** αποτελεί ένα υλικό τοποθετούμενο στην αποκατάσταση της γέλης, πριν από την πραγματοποίηση φωτοπολυμερισμού.
- Σημείωση:** Η περιοχή της αποκατάστασης της γέλης (όταν η κόνια έχει ελαστική σύσταση), μετά από 1 λεπτό.
- Προσοχή: Η ομοιογενή αποχρώση του δοντικού για τουλάχιστον 5 λεπτά και 30 δευτερόλεπτα, μετά από την τοποθέτηση της αποκατάστασης.

- ΑΠΟΗΘΙΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ:** Αποφύγετε τις υψηλές θερμοκρασίες και την απευθείας έκθεση στο ηλιακό φως.
 - Μην αφαιρείτε τις σύριγγες Riva Cem Automix από τη συσκευασία αμέσως, μέχρι να είναι έτοιμες προς χρήση.
 - Να φυλάσσεται σε θερμοκρασία μεταξύ 4 και 25°C (39 - 77°F).
 - Αν η θερμοκρασία φυλάξης είναι χαμηλότερη, αφήστε το προϊόν να φθάσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν από τη χρήση.
 - Να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασία δωματίου μεταξύ 20 και 25°C.
 - Να φυλάσσεται με το κάπσι, κατά προαόρτημένο στη σύριγγα. Μην αφήνετε την pasta να ξηράσει.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:

- Μόνο για επαγγελματική χρήση.
- Να μην καταπίνεται.
- Να μη χρησιμοποιείται αν έχει παρέρθει η ημερομηνία λήξης.
- Προσοχή: Η ομοιογενή αποχρώση προορίζεται για τη μύληση της παραρικής συσκευής από η προς οδοντίατρούς.
- Για το δελτίο δεδομένων ασφαλείας ανατρέξτε στον ιστότοπο www.sdi.com.au ή απευθείας στον τοπικό αντιπρόσωπο της εταιρείας.

ΠΡΩΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΕΣ:

- Μέτω (σε περίπτωση επαφής):** Ξεπλύντε καλά με νερό και αναζητήστε ιατρική βοήθεια.
- Άδρια (σε περίπτωση επαφής):** Αφαιρέστε με ένα πανί ή σουρωγάρι τμητοποίηση με οινόπνευμα. Ξεπλύντε καλά με νερό.
- Κατάποση:** Πιείτε άφθονο νερό/γάλα. Αναζητήστε ιατρική βοήθεια αν το συμπτωμάτια επιμένουν.
- Εισπνοή:** Δεν αναμένονται συμπτώματα.

ΑΠΟΧΡΕΤΣ:

- Ανοιχτό κίτρινο

SDI

RIVA CEM AUTOMIX

REZİN MODİFİYE CAM İYONOMER SİMAN

KULLANIM TALİMATLARI

TUR

Riva Cem Automix, kendiliğinden sertleşen, radyopak, florür salan pasta / pasta rezin modifiye cam iyonomer simandır. Metal bazlı ve tam seramik restorasyonlar ve ortodontik aparatların kalıcı simantasyonu için endiklidir.

Riva Cem Automix, fazla simanın erken aşamada alınmasına olanak sağlayan işk (tack cure), mikülemel de yapışması, florür salınımı ve ideal akışkanlık ve florür salınımı ile simantasyonun ihtiyaçlarını karşılamaktadır.

Riva Cem Automix, universal açık sarı tonda çift hazneli siringa ile sunulmaktadır. Otomatik karıştırma uygulama ucu, geleceklecek elle karıştırılan siman sistemlerine göre kolaylık sağlamaktadır.

ENDİKASYONLARI:

Aşağıdakilerin kalıcı yapıştırması için:

